

# FABRIQUE DE FERS A REPASSER A CHAUFFAGE INTERIEUR

Pour Ménages, Repasseuses, Couturières, Tailleurs, Apieceurs, Chapeliers, Menuisiers, &c.



MARQUE DÉPOSÉE

PREMIÈRES MÉDAILLES A TOUTES LES EXPOSITIONS UNIVERSELLES



Paris 1879



Paris 1889



Paris 1878



MARQUE DÉPOSÉE

La plus haute récompense décernée aux Fers

## L. HUGUENIN

Fabricant et seul successeur de J.-G. RUGER

Boulevard Voltaire, Nos 145 et 147, à Paris

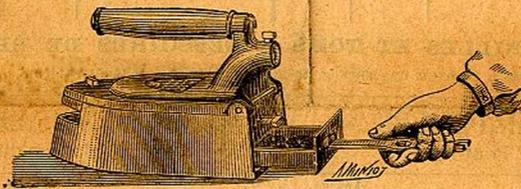
### FER FRANÇAIS

BREVETÉ S. G. D. G.



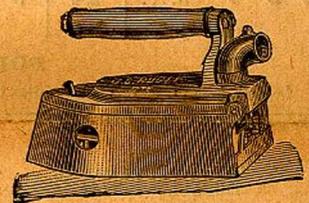
### FER-TIROIR

BREVETÉ S. G. D. G.



### Véritable FER RUGER

Seul modèle authentique  
MARQUÉ J.-G. RUGER



## Avantages de nos Fers à Chauffage intérieur

**CHAQUE FER** (Français, Tiroir ou Ruger) se chauffe seul intérieurement avec du charbon de bois ordinaire et sans le secours d'aucun fourneau, même pour la mise en marche.

Il maintient sa température **toujours égale**, fonctionne **sans interruption**, accomplit seul le travail de plusieurs autres Fers, et toujours prêt sous la main, évite les dérangements.

Il ne dépense que **5 à 6 centimes** de charbon de bois en un jour.

Muni d'un régulateur et toujours également chaud, il ne brûle pas. Sans aucun contact étranger, il ne s'encrasse pas, ne salit pas, et ne laisse pas de trace au coup de fer.

Il supprime les appareils de chauffage et, avec eux, tout excès de chaleur inutile et insalubre dans les appartements ou ateliers.

*Mais à cause des brevets qui s'y rattachent, nos Fers sont les seuls construits de façon à garantir les résultats ci-dessus, c'est-à-dire les seuls dans lesquels le charbon brûle en dessous régulièrement et par couche, avec un tirage et une température qu'on règle à volonté, sans qu'aucune parcelle de charbon ou de cendre puisse s'échapper de l'intérieur, sans aucune partie faible susceptible de réparation, etc.. etc.*

Aussi, est-il très utile au moment de l'acquisition d'un Fer à chauffage intérieur, de ne pas confondre les contrefaçons, ni les « à peu près » avec nos modèles authentiques, et d'exiger, si l'on veut être certain d'une entière satisfaction à l'usage, l'une des trois marques suivantes :

1<sup>o</sup> Le FER J.-G. RUGER, le véritable, celui seulement qui porte sur le couvercle les lettres J.-G. Ruger B<sup>ts</sup> s. g. d. g. et l'adresse : B<sup>d</sup> Voltaire, n<sup>o</sup> 147 Paris. (Ne pas confondre avec les imitations portant aussi le mot Ruger avec une autre adresse).

2<sup>o</sup> Le FER FRANÇAIS, qui se distingue du fer J.-G. Ruger par plus de simplicité dans sa construction et, par suite, son très bas prix.

3<sup>o</sup> Le FER-TIROIR, dernier modèle qui résume pour ainsi dire tous les progrès accomplis jusqu'à ce jour dans cette industrie. Le Fer-Tiroir permet l'évacuation des cendres sans avoir à déplacer ni pencher le Fer, par conséquent sans déranger le feu à l'intérieur. Il possède une fermeture de cendrier absolument fixe et sûre, et par l'ensemble de ses perfections et son extrême commodité, on peut dire qu'il est aujourd'hui le type le plus accompli de tous les Fers à chauffage intérieur fabriqués soit en France, soit à l'Étranger.

T. S. V. P.

# TARIF GÉNÉRAL



## FERS CREUX A CHAUFFAGE INTÉRIEUR

FERS FRANÇAIS			FERS-TIROIR			FERS J.-G. RUGER			Destinations principales
N°	POLIS	Nickelés	N°	POLIS	Nickelés	N°	POLIS	Nickelés	
		en plus par Fer			en plus par Fer				
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
N° M Fer-Ménage	6	3 »	»	»	»	N° O très léger...	12	3 »	Les nos M et O, de la dimension et du poids des petits fers ordinaires sont destinés au repassage habituel du linge dans les ménages. Les nos 1 un peu plus foris, sont encore préférables pour le même usage. Les nos 2 conviennent aux Couturiers, Repasseurs de neuf, Teinturiers, Tapissiers. Les nos 3 et 3 bis aux Giletières, Tailleuses et Confectionneuses pour drap. Les nos 4, 5 et 6 aux Tailleurs, Apieceurs, Culottiers, Confectionneurs, Habillements militaires, etc.
» O léger.....	8	3 »	»	»	»	» 1 d'env.3k.100	16	3 50	
» 1 d'env.2k.750	11	3 50	N° 1 d'env.2k.650	14	3 50	» 2 » 3.850	18	3 50	
» 2 » 3.200	14	3 50	» 2 » 3.400	17	3 50	» 3 » 4.750	23	4 »	
» 3 » 4.600	18	4 »	» 3 » 5....	23	4 »	» 3bis » 5.250	25	4 »	
» 4 » 5.700	22	5 »	» 4 » 6.400	26	5 »	» 4 » 6.500	28	5 »	
» 5 » 7.500	23	5 »	» 5 » 7.600	28	5 »	» 5 » 7.500	29	5 »	
» 6 » 9....	24	5 »	» 6 » 9....	30	5 »	» 6 » 9....	30	5 »	

### POIGNÉES, GRILLES ET TOUS ACCESSOIRES DE RECHANGE

Le nickelage préserve de la rouille et procure aux Fers à repasser une surface de glissement d'une douceur extrême. — Recommandé pour tous les travaux soignés.

#### MODÈLES SPÉCIAUX

#### CHAPELIERS

Bout rond

N° 1.....	16 fr.
» 2.....	20 »

#### MENUISIERS ET ÉBÉNISTES

Pour le placage du bois et le collage des joints

N° 1.....	18 fr.
» 2.....	21 »
» 3.....	24 »

Demander le prospectus spécial de ces Fers.

## FERS PLEINS A CHAUFFAGE EXTÉRIEUR

	N° 4	N° 5	N° 6
Petits Fers plats, dits Gendarmes.....	0.90	1.10	1.25
Les mêmes renforcés.....	1.20	1.40	1.60
— extra-forts.....	1.60	1.80	2 »
Fers Chapeliers, 3 tailles.....	2.50	3 »	3.50
Fer spécial pour Teinturiers, Chemisiers, etc.....		3 »	
Carreaux de 1 à 10 k <sup>es</sup> ; le k <sup>e</sup> .....		0.60	
Porte-Fers, incassables, 2 tailles.....	0.60 et	1 »	

#### FERS A GLACER

DONNANT AU LINGE LE BRILLANT DU NEUF

	N° 1	N° 2
Fer à talon arrondi.....	2.50	3 »
— à talon rayé.....	5.75	6.50
— à clous.....		5 »
— strié.....		8 »
— rayé.....		10 »
Les mêmes nickelés, en plus par Fer.....		1.50

## MACHINE A PRESSER LES VÊTEMENTS, BREVETÉE S. G. D. G.

POUR TAILLEURS & CONFECTIIONNEURS — Prix 350 fr.

Toutes les marchandises sont vendues prises à Paris.

Chaque Fer à Chauffage intérieur est accompagné d'une petite instruction pour en assurer la bonne marche dès le début, ainsi que de la clef servant à ouvrir et fermer le couvercle, manœuvrer le régulateur, etc.

On trouve ces Fers pour le détail dans toutes les bonnes Maisons de Quincaillerie, Mercerie, Machines à coudre, etc.; à Paris, dans les départements et à l'Étranger.

Et notamment chez :